

# Zmluva o prevode vlastníctva bytov a nebytových priestorov

uzatvorená v zmysle § 5 a nasl. zákona č. 182/1993 Z. z. v znení neskorších predpisov a v zmysle § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

## so zmluvou o zriadení vecného bremena

uzatvorenou v zmysle § 151n a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

### **Predávajúci:**

HOREZZA, a.s.

Sídlo: Teplická 81, 921 01 Piešťany

IČO: 36 280 127

DIČ: 2022129384

IČ DPH: SK2022129384

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

č. účtu: [REDAKOVANÉ] IBAN: [REDAKOVANÉ]

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č. 10414/T

v zastúpení: JUDr. Ing. Stanislav Brečka, PhD., LL.M., generálny riaditeľ a predseda predstavenstva (ďalej len „predávajúci“ a/alebo „povinný z vecného bremena“)

**a**

### **Kupujúci:**

DAX Bratislava, s.r.o.

Sídlo: Stará Vajnorská cesta 37, 821 04 Bratislava

IČO: 43 952 763

DIČ:

IČ DPH:

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 10414/B

V zastúpení: Miroslav Miklovič - konateľ

(ďalej len „kupujúci“ a/alebo „oprávnený z vecného bremena“)

za nasledujúcich podmienok:

## **Článok I.**

### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je odplatný prevod vlastníckeho práva k nehnuteľnostiam, ktoré sú vo výlučnom vlastníctve (podiel 1/1) predávajúceho, a to:

1.1 **byt č. 1** nachádzajúci sa na prízemí bytového domu so súp. č. 22073, vchod č. 1, zapísaného na LV č. 1044, k.ú. Starý Smokovec, obec Vysoké Tatry, okres Poprad, ktorý je postavený na pozemku parcela registra C KN č. 564/63 o výmere 423 m<sup>2</sup> - zastavané plochy a nádvorcia v podiele 1/1 k celku, ku ktorému prislúcha:

- spoluvlastnícky podiel o veľkosti 1511/72932 na spoločných častiach a spoločných zariadeniach bytového domu a
- spoluvlastnícky podiel o veľkosti 1511/72932 k pozemku, na ktorom je bytový dom postavený;

- **priestor č. 8-4** nachádzajúci sa na prízemí bytového domu so súp. č. 22073, vchod č. 1, zapísaného na LV č. 1044, k.ú. Starý Smokovec, Obec Vysoké Tatry, okres Poprad, ktorý je postavený na pozemku parcela registra C KN č. 564/63 o výmere 423 m<sup>2</sup> - zastavané plochy a nádvoria v podiele 1/25 k celku, ku ktorému prislúcha:
  - spoluvlastnícky podiel o veľkosti 649/72932 na spoločných častiach a spoločných zariadeniach bytového domu a
  - spoluvlastnícky podiel o veľkosti 649/72932 k pozemku, na ktorom je bytový dom postavený;
- 1.2 **byt č. 2** nachádzajúci sa na prízemí bytového domu so súp. č. 22073, vchod č. 1, zapísaný na LV č. 1044, k. ú. Starý Smokovec, obec Vysoké Tatry, okres Poprad, ktorý je postavený na pozemku parcela registra C KN č. 564/63 o výmere 423 m<sup>2</sup> - zastavané plochy a nádvoria v podiele 1/1 k celku, ku ktorému prislúcha:
- spoluvlastnícky podiel o veľkosti 3121/72932 na spoločných častiach a spoločných zariadeniach bytového domu a
  - spoluvlastnícky podiel o veľkosti 3121/72932 k pozemku, na ktorom je bytový dom postavený;
- **priestor č. 8-4** nachádzajúci sa na prízemí bytového domu so súp. č. 22073, vchod č. 1, zapísaného na LV č. 1044, k.ú. Starý Smokovec, Obec Vysoké Tatry, okres Poprad, ktorý je postavený na pozemku parcela registra C KN č. 564/63 o výmere 423 m<sup>2</sup> - zastavané plochy a nádvoria v podiele 1/25 k celku, ku ktorému prislúcha:
- spoluvlastnícky podiel o veľkosti 649/72932 na spoločných častiach a spoločných zariadeniach bytového domu a
  - spoluvlastnícky podiel o veľkosti 649/72932 k pozemku, na ktorom je bytový dom postavený;
- 1.3 **byt č. 3** nachádzajúci sa na prízemí bytového domu so súp. č. 22073, vchod č. 1, ktorý je zapísaný na LV č. 1044, k.ú. Starý Smokovec, obec Vysoké Tatry, okres Poprad, ktorý je postavený na pozemku parcela registra C KN č. 564/63 o výmere 423 m<sup>2</sup> - zastavané plochy a nádvoria v podiele 1/1 k celku, ku ktorému prislúcha:
- spoluvlastnícky podiel o veľkosti 4399/72932 na spoločných častiach a spoločných zariadeniach bytového domu a
  - spoluvlastnícky podiel o veľkosti 4399/72932 k pozemku, na ktorom je bytový dom postavený;
- **priestor č. 8-4** nachádzajúci sa na prízemí bytového domu so súp. č. 22073, vchod č. 1, zapísaného na LV č. 1044, k.ú. Starý Smokovec, Obec Vysoké Tatry, okres Poprad, ktorý je postavený na pozemku parcela registra C KN č. 564/63 o výmere 423 m<sup>2</sup> - zastavané plochy a nádvoria v podiele 1/25 k celku, ku ktorému prislúcha:
- spoluvlastnícky podiel o veľkosti 649/72932 na spoločných častiach a spoločných zariadeniach bytového domu a
  - spoluvlastnícky podiel o veľkosti 649/72932 k pozemku, na ktorom je bytový dom postavený;
- 1.4 **byt č. 4** nachádzajúci sa na prízemí bytového domu so súp. č. 22073, vchod č. 1, zapísaný na LV č. 1044, k.ú. Starý Smokovec, obec Vysoké Tatry, okres Poprad, ktorý je postavený na pozemku parcela registra C KN č. 564/63 o výmere 423 m<sup>2</sup> - zastavané plochy a nádvoria v podiele 1/1 k celku, ku ktorému prislúcha:
- spoluvlastnícky podiel o veľkosti 1750/72932 na spoločných častiach a spoločných zariadeniach bytového domu a
  - spoluvlastnícky podiel o veľkosti 1750/72932 k pozemku, na ktorom je bytový dom postavený;
- **priestor č. 8-4** nachádzajúci sa na prízemí bytového domu so súp. č. 22073, vchod č. 1, zapísaného na LV č. 1044, k.ú. Starý Smokovec, Obec Vysoké Tatry, okres Poprad, ktorý je

postavený na pozemku parcela registra C KN č. 564/63 o výmere 423 m<sup>2</sup> - zastavané plochy a nádvoria v podiele 1/25 k celku, ku ktorému prislúcha:

- spoluvlastnícky podiel o veľkosti 649/72932 na spoločných častiach a spoločných zariadeniach bytového domu a
- spoluvlastnícky podiel o veľkosti 649/72932 k pozemku, na ktorom je bytový dom postavený;  
**(ďalej len „byty a nebytové priestory“)**

2. Predávajúci nadobudol byty a nebytové priestory do svojho vlastníctva na základe Žiadosti o zápis bytov zo dňa 26.9.2014, Z 4458/14.
3. Predávajúci týmto predáva zo svojho výlučného vlastníctva byty a nebytové priestory špecifikované v článku I. ods. 1 tejto zmluvy v stave v akom sa nachádzajú so všetkými ich zákonným príslušenstvom a kupujúci ich v stave v akom sa nachádzajú kupuje do svojho výlučného vlastníctva, resp. spoluvlastníctva a zaväzuje sa uhradiť predávajúcemu kúpnu cenu za podmienok dohodnutých v článku VIII. tejto zmluvy.

## **Článok II. Popis a rozloha bytov**

1. Byt č. 1 pozostáva z nasledovných miestností:

|             |                     |
|-------------|---------------------|
| - Izb. č. 1 | 9,62 m <sup>2</sup> |
| - chodba    | 3,64 m <sup>2</sup> |
| - WC        | 2,03 m <sup>2</sup> |
2. Celková výmera bytu je 15,11 m<sup>2</sup>.
3. Vstup do obytného domu je cez drevené vchodové dvere. Byt sa nachádza na prízemí bytového domu. Byt pozostáva z chodby samostatného WC s umývadlom a sprchou a izbu. Byt je orientovaný na sever. Je čiastočne zrekonštruovaný, má osadené plastové okná, nové keramické obklady a keramickú dlažbu. Dvere bytu sú hladké, plné, v oceľových zárubniach, podlahy sú z PVC krytín, kobercovín a v hygienických miestnostiach tiež PVC krytiny. Okná sú osadené plastové. Steny sú omietnuté hladkou omietkou. Vo WC je osadené WC s vysokým splachovaním, v kúpeľni vaňa so sprchovou obyčajnou batériou a umývadlo s obyčajnou batériou.
4. Byt č. 2 pozostáva z nasledovných miestností:

|               |                     |
|---------------|---------------------|
| - Izb. č. 1   | 9,65 m <sup>2</sup> |
| - izba č. 2   | 9,48 m <sup>2</sup> |
| - WC          | 0,82 m <sup>2</sup> |
| - kúpeľňa     | 3,03 m <sup>2</sup> |
| - chodba č. 1 | 6,52 m <sup>2</sup> |
| - chodba č. 2 | 1,71 m <sup>2</sup> |
5. Celková výmera bytu je 31,21 m<sup>2</sup>.
6. Vstup do obytného domu je cez drevené vchodové dvere. Byt sa nachádza na prízemí bytového domu. Byt č. 2 pozostáva z dvoch izieb, dvoch chodieb, WC a samostatnej kúpeľne. Byt je čiastočne zrekonštruovaný, má osadené plastové okná, nové keramické obklady v kúpeľni a WC a novú keramickú dlažbu. Orientovaný je na sever. Dvere bytu sú plné, hladké, v oceľovej zárubni, podlaha je z keramickej dlažby a kobercov. Steny sú omietnuté a obložené keramickým obkladom.

7. Byt č. 3 pozostáva z nasledovných miestností:
- |               |                      |
|---------------|----------------------|
| - izba č. 1   | 11,83 m <sup>2</sup> |
| - izba č. 2   | 11,73 m <sup>2</sup> |
| - WC          | 0,96 m <sup>2</sup>  |
| - kúpeľňa     | 3,20 m <sup>2</sup>  |
| - chodba č. 1 | 6,85 m <sup>2</sup>  |
| - chodba č. 2 | 1,72 m <sup>2</sup>  |
8. Celková výmera bytu je 43,99 m<sup>2</sup>, z toho je podlahová plocha bytu 36,29 m<sup>2</sup>. K bytu patria aj dva balkóny s podlahovou o výmere celkom 7,70 m<sup>2</sup>.
9. Vstup do obytného domu je cez drevené vchodové dvere. Byt sa nachádza na prízemí bytového domu. Byt č. 3 pozostáva z dvoch izieb, samostatnej kúpeľne a samostatného WC a dvoch chodiieb. Orientovaný je na juh. Byt má dva balkóny. Osadené sú plastové okná v kúpeľni WC nová keramická dlažba a keramický obklad, nové zariadenie predmety a batérie. Dvere bytu sú hladké, plné, v oceľových zárubniach, podlahy sú z kobercovín, v hygienických miestnostiach PVC krytiny. Steny sú omietnuté hladkou omietkou, v hygienických zariadeniach obložené keramickým obkladom. Vo WC je osadené WC s vysokým splachovaním, v kúpeľni vaňa so sprchovou batériou a umývadlo s pákovou batériou.
10. Byt č. 4 pozostáva z nasledovných miestností:
- |             |                      |
|-------------|----------------------|
| - izba č. 1 | 11,87 m <sup>2</sup> |
| - WC        | 2,17 m <sup>2</sup>  |
| - chodba    | 3,46 m <sup>2</sup>  |
11. Celková výmera bytu je 17,50 m<sup>2</sup>.
12. Vstup do obytného domu je cez drevené vchodové dvere. Byt sa nachádza na prízemí bytového domu. Byt č. 4 pozostáva z izby, chodby a samostatného WC s umývadlom a sprchou. Orientovaný je na juh. Byt je čiastočne zrekonštruovaný, má osadené plastové okná, nové keramické obklady a keramickú dlažbu a plávajúce podlahy. Dvere bytu sú hladké plné, v oceľových zárubniach, podlahy sú v chodbe a v izbách plávajúce, v hygienických miestnostiach keramické dlažby. Steny sú omietnuté hladkou omietkou. Vo WC je osadené WC s vysokým splachovaním, v kúpeľni umývadlo so sprchovou batériou.

### **Článok III.**

#### **Popis nebytového priestoru**

1. Nebytový priestor č. 8-4 tvorí jedna miestnosť nachádzajúca sa na prvom nadzemnom podlaží o výmere 6,49 m<sup>2</sup>. Nebytový priestor je využívaný ako sklad, je orientovaný na juh. Prístupný je drevenými presklenými dverami v presklenej stene. Osadené sú plastové okná. Na podlahe sú koberce. Miestnosť je bez vybavenia, zrealizované sú elektrické inštalácie svetelné.
2. V nebytovom priestore je umiestnená elektrická rozvodňa, ktorá je využívaná pre potreby bytového domu so súp. č. 22073, ktorý je postavený na pozemku parcela registra C KN č. 564/63 o výmere 423 m<sup>2</sup> - zastavané plochy a nádvoria, zapísaného na LV č. 1044, k.ú. Starý Smokovec, obec Vysoké Tatry, okres Poprad, ako aj bytového domu so súp. č. 9, ktorý je postavený na pozemku parcela registra C KN č. 564/75 o výmere 403 m<sup>2</sup> - zastavané plochy a nádvoria, zapísaného na LV č. 1045, k. ú. Starý Smokovec, obec Vysoké Tatry, okres Poprad.

**Článok IV.**  
**Určenie spoločných častí a spoločných zariadení domu**

1. S vlastníctvom bytov a nebytových priestorov je spojené spoluvlastníctvo spoločných častí a spoločných zariadení domu.
2. Spoločnými časťami domu sú časti domu nevyhnutné pre jeho podstatu a bezpečnosť a sú určené: základy domu, strecha, chodby, obvodové múry, priečelie, vchod, schodisko nosné a izolačné konštrukcie a zvislé nosné konštrukcie.
3. Spoločnými zariadeniami domu sú časti domu nevyhnutné pre jeho podstatu a bezpečnosť a sú určené: vykurovanie, elektroinštalácia, bleskozvod, vodovod a kanalizácia, telefónna prípojka a spoločná televízna anténa.

**Článok V.**  
**Prehlásenia predávajúceho**

Predávajúci prehlasuje a zaručuje kupujúcemu, že:

- a) byty a nebytové priestory sú bez akýchkoľvek právnych väd, neviaznu na nich žiadne zádržné práva tretích osôb, nie sú k nemu zriadené žiadne vecné bremená v prospech tretích osôb, s výnimkou existencie záložného práva v prospech ostatných vlastníkov bytov a nebytových priestorov na zabezpečenie budúcich pohľadávok podľa § 15 zákona č. 182/93 Z. z.,
- b) na bytoch a nebytových priestoroch neexistujú žiadne práva tretích osôb týkajúce sa predmetu predaja, predovšetkým nájom alebo užívacie právo, o ktorých by kupujúci nebol na základe tejto zmluvy informovaný,
- c) predávajúcemu nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré by boli spôsobilé zmariť účel tejto zmluvy.

**Článok VI.**  
**Práva k pozemku**

Predávajúci spolu s bytmi a nebytovými priestormi prevádza na kupujúceho aj spoluvlastnícky podiel na pozemku, na ktorom je bytový dom postavený, a to parcela č. 564/63 o výmere 423 m<sup>2</sup> - zastavané plochy a nádvoria o veľkosti spoluvlastníckych podielov uvedených v článku I. tejto zmluvy.

**Článok VII.**  
**Prehlásenia kupujúceho**

1. Kupujúci prehlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že sa s prehláseniami predávajúceho oboznámil, že sa zoznámil so stavom bytov a nebytových priestorov fyzickou prehliadkou na mieste samom, kde sa byty a nebytové priestory nachádzajú a je mu tak ich stav dobre známy.
2. Kupujúci sa zaväzuje, že nebytový priestor č. 8-4, v ktorom je umiestnená elektrická rozvodňa a ktorý je predmetom tejto zmluvy v podiele uvedenom v článku I. tejto zmluvy, sprístupní povereným osobám za účelom údržby, opravy, servisu, odpočtov meracích zariadení a všetkých s tým spojených povinností v nevyhnutnej možnej miere.

## **Článok VIII. Kúpna cena a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na kúpnej cene za byty a nebytové priestory vrátane spoluvlastníckych podielov na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a k pozemku v celkovej výške **38.508,33 € bez DPH** (slovom: tridsaťosemtisíc päťstoosem a 33/100 eur). Keďže sa jedná o prevod nehnuteľnosti medzi dvomi platiteľmi DPH, v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení ide o prenos daňovej povinnosti.
2. Kúpnu cenu tvoria ceny za všetky byty a nebytové priestory celkom, a to:
  - byt č. 1                    5.958,33 € bez DPH (slovom: päťtisíc deväťstopäťdesiatosem 33/100 eur),
  - byt č. 2                    10.166,67 € bez DPH (slovom: desaťtisíc jednostošesťdesiatšesť 67/100 eur),
  - byt č. 3                    14.633,33 € bez DPH (slovom: štrnásťtisíc šesťstotridsaťtri 33/100 eur),
  - byt č. 4                    7.750,- € bez DPH (slovom: sedemtisíc sedemstopäťdesiat eur).
3. Kúpnu cenu vo výške 38.508,33 € bez DPH kupujúci uhradí bankovým prevodom na účet predávajúceho uvedený v záhlaví tejto zmluvy najneskôr do 10 dní odo dňa podpísania tejto zmluvy, v opačnom prípade je predávajúci oprávnený od zmluvy odstúpiť. Kúpna cena sa považuje za zaplatenú dňom jej pripísania na účet predávajúceho.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že úplným zaplatením dohodnutej kúpnej ceny budú pokladať vzájomné záväzky týkajúce sa vyplatenia kúpnej ceny za vyrovnané a nebudú si tak nič dlžné.

## **Článok IX. Správa domu**

1. Predávajúci oboznámil kupujúceho, že za účelom správy bytového domu, v ktorom sa byty a nebytové priestory nachádzajú, bude zriadené spoločenstvo vlastníkov bytov „GERLACH“, so sídlom Nová Polianka 22073, 059 83 Nová Polianka, Vysoké Tatry, na základe Zmluvy o zriadení spoločenstva vlastníkov bytov a nebytových priestorov v zmysle § 7a zákona č. 18/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov.
2. Kupujúci prehlasuje, že pristúpi k Zmluve o zriadení spoločenstva vlastníkov bytov a nebytových priestorov uvedenej v ods. 1 tohto článku zmluvy v súlade s ustanovením zákona č. 182/1993 Z. z.
3. Nakoľko ide o prvý prevod vlastníctva bytov a nebytových priestorov, zmluvné strany neprikladajú k tejto zmluve vyhlásenie správcu, resp. predsedu spoločenstva vlastníkov bytov a nebytových priestorov v dome, že vlastníkom bytov a nebytových priestorov nemá žiadne nedoplatky na úhradách za plnenia spojené s užívaním bytov a nebytových priestorov a na tvorbe fondu prevádzky, údržby a opráv a ani vyhlásenie prenajímateľa, nakoľko prevádzaný nebytový priestor nie je predmetom nájmu.

## **Článok X. Zmluva o zriadení vecného bremena**

1. Podľa výpisu z listu vlastníctva č. 7, katastrálne územie Starý Smokovec, obec Vysoké Tatry, okres Poprad je povinný z vecného bremena výlučným vlastníkom (podiel 1/1) nehnuteľnosti,

a to pozemku - parcela registra „C“ č. 564/73 o výmere 6.453 m<sup>2</sup> - zastavané plochy a nádvoria, (ďalej ako „slúžiaci pozemok“).

2. Zmluvné strany sa týmto dohodli na zriadení vecného bremena *in rem* spočívajúceho v práve prechodu a prejazdu cez slúžiaci pozemok špecifikovaný v ods. 1 tohto článku v prospech oprávneného z vecného bremena a každého budúceho vlastníka nehnuteľnosti uvedenej v článku I. ods. 1 tejto zmluvy.
3. Oprávnený z vecného bremena práva zodpovedajúce vecnému bremenu prijíma a povinný z vecného bremena je povinný ich strieť.
4. Vecné bremeno sa zriaďuje bezodplatne.
5. Oprávnený z vecného bremena sa zaväzuje pomerne znášať náklady na zachovanie, údržbu a opravy slúžiaceho pozemku uvedeného v ods. 1 tohto článku.

#### **Článok XI. Kotolňa**

1. Zdrojom tepla pre bytový dom so súp. č. 22073, ktorý je postavený na pozemku parcela registra C KN č. 564/63 o výmere 423 m<sup>2</sup> - zastavané plochy a nádvoria, zapísaný na LV č. 1044, k.ú. Starý Smokovec, obec Vysoké Tatry, okres Poprad a bytový dom so súp. č. 9, ktorý je postavený na pozemku parcela registra C KN č. 564/75 o výmere 403 m<sup>2</sup> - zastavané plochy a nádvoria, zapísaný na LV č. 1045, k. ú. Starý Smokovec, obec Vysoké Tatry, okres Poprad (ďalej len „bytové domy“) je technologické zariadenie - systému ECO 90 ZDROJ TEPLA NA PLYNOVÉ PALIVO – „Kotolňa – VZZ Nová Polianka 9 – Ubytovňa“, ktorá sa nachádza v nebytovom priestore č. 12-13 v obytnom dome so súp. č. 9 na pozemku parc. č. 564/75, zapísanom na LV č. 1045, k.ú. Starý Smokovec. Vlastníkom tohto zariadenia je spoločnosť KOOR, s.r.o., Bajzová 1, 821 08 Bratislava, IČO: 45 628 246, ktorá zabezpečuje prevádzku, správu, riadenie a kontrolu technologického zariadenia a jeho nepretržitý bezporuchový chod (ďalej len „správca zariadenia“).
2. Technologické zariadenie špecifikované v ods. 1 tohto článku zostáva počas koncesnej doby 10 rokov odo dňa uzatvorenia zmluvy o dodávke a odbere tepla zo dňa **1.7.2013** vo vlastníctve správcu zariadenia. Správca zariadenia je zároveň dodávateľom tepla, pričom po uplynutí koncesnej doby 10 rokov prevedie správca zariadenia všetky technologické zariadenia na výrobu a dodávku tepla do vlastníctva predávajúceho.
3. Kupujúci sa ako budúci vlastníci bytov v bytovom dome so súp. č. 22073 týmto zaväzuje, že prevezme záväzok predávajúceho voči správcovi zariadenia, ktorého predmetom je technologické zariadenie - systému ECO 90 ZDROJ TEPLA NA PLYNOVÉ PALIVO – „Kotolňa – VZZ Nová Polianka 9 – Ubytovňa“ , v opačnom prípade, má predávajúci právo od tejto zmluvy odstúpiť. Prevzatie záväzku sa uskutoční bezodplatnou zmluvou medzi predávajúcim (HOREZZA, a.s.) na jednej strane a vlastníckmi bytov a nebytových priestorov v bytovom dome so súp. č. 22073 na pozemku parc. č. 564/63 zapísanom na LV č. 1044 a bytovom dome so súp. č. 9 na pozemku parc. č. 564/75 zapísanom na LV č. 1045 na strane druhej. Súčasťou prevzatia záväzku predávajúceho voči správcovi zariadenia je aj uzatvorenie zmluvy o dodávke a odbere tepla so správcom zariadenia.
4. V prípade, ak dôjde k odstúpeniu od tejto zmluvy podľa ods. 3 tohto článku zmluvy je predávajúci povinný vrátiť kupujúcemu 80 % zo zaplatenej kúpnej ceny najneskôr do 1 mesiaca odo dňa

doručenia odstúpenia od zmluvy kupujúcim a kupujúci je povinný odovzdať predmet predaja predávajúcemu v stave, v akom ho od predávajúceho prevzal. V prípade odstúpenia od zmluvy sú zmluvné strany povinné do 1 mesiaca odo dňa doručenia odstúpenia od zmluvy kupujúcemu zabezpečiť, aby v katastri nehnuteľností bol v súvislosti s vlastníckymi vzťahmi k predmetu predaja dosiahnutý taký istý stav, aký existoval v deň podpisu tejto zmluvy a aby na predmete predaja neviazali žiadne iné ťarchy. V prípade, ak v čase odstúpenia od zmluvy nebude ešte rozhodnuté o návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností v prospech kupujúceho podľa tejto zmluvy, sú zmluvné strany povinné zabezpečiť zastavenie konania o návrhu na vklad vlastníckeho práva.

## **Článok XII. Ostatné dojednania zmluvných strán**

1. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k bytom a nebytovým priestorom dňom právoplatného rozhodnutia Okresného úradu Poprad, Katastrálny odbor o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností v prospech kupujúcich.
2. Návrh na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností podpisujú obe zmluvné strany. Návrh na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností bude Okresnému úradu Poprad, Katastrálny odbor doručený kupujúcemu po uhradení kúpnej ceny na účet predávajúceho.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že správny poplatok za konanie o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností a zriadení vecného bremena hradí kupujúci, pričom náklady spojené s overením podpisu predávajúceho si hradí predávajúci v plnej výške sám.
4. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať predmet predaja kupujúcemu do výlučnej dispozície a užívania do 30 dní odo dňa právoplatnosti rozhodnutia o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností. O odovzdaní predmetu predaja kupujúcemu bude spísaný a zmluvnými stranami podpísaný písomný odovzdávací a preberací protokol, ktorého obsahom bude odpočet meračov vody, elektriny a plynu.
5. Predávajúci oboznámil kupujúceho, že nehnuteľnosti, ktoré sú predmetom tejto zmluvy sa predávajú kupujúcemu bez ich vnútorného vybavenia.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že ak pri vyúčtovaní platieb spotreby vody, elektriny a plynu vznikne nedoplatok, zaväzuje sa ho predávajúci uhradiť; v prípade preplatku sa kupujúci zaväzuje ho predávajúcemu vydať. Rozhodujúcim dňom na určenie preplatku, či nedoplatku je deň protokolárneho odovzdania predmetu predaja do užívania kupujúcemu.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že najneskôr do 30 dní odo dňa podania návrhu na vklad v prospech kupujúceho, zabezpečia u poskytovateľov plnení spojených s užívaním nebytového priestoru odhlásenie pôvodného vlastníka a nahlásenie nových vlastníkov.

## **Článok XIII. Záverečné ustanovenia**

1. Vzťahy touto zmluvou priamo neupravené sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 182/1993 Z. z. v znení neskorších predpisov, ako aj súvisiacich platných právnych predpisov.



2. Táto zmluva je záväzná tiež pre prípadných právnych nástupcov zmluvných strán.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky sporné otázky budú riešené vzájomnou dohodou zmluvných strán. V prípade, že k takejto dohode nedôjde, bude spor predložený na rozhodnutie miestne a vecne príslušnému súdu.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že zmeny jednotlivých ustanovení tejto zmluvy je možné vykonať výlučne písomnou formou, a to očíslovanými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť na základe právoplatného rozhodnutia Okresného úradu Poprad, Katastrálny odbor o povolení vkladu vlastníckeho práva k bytom a nebytovým priestorom v prospech kupujúceho po predchádzajúcom zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že súhlasia so zverejnením celého obsahu zmluvy, okrem ustanovení zmluvy týkajúcich sa osobných údajov, ktoré sa nezverejňujú, v Centrálnom registri zmlúv.
7. Ustanovenia zmluvy týkajúce sa osobných údajov kupujúceho sa nezverejňujú v súlade so zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a v súlade s § 8 až 11 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov pri rešpektovaní ustanovení § 12 a 13 tohto zákona.
8. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých po jednom obdržia pri podpise tejto zmluvy predávajúci a kupujúci a dva exempláre budú predložené Okresnému úradu Poprad, Katastrálny odbor pre účely povolenia vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom sa zoznámili a súhlasia s ním, že zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne, že nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo svojím podpisom potvrdzujú.

V Piešťanoch dňa .....

V Bratislave dňa .....

Za predávajúceho:

Kupujúci:

.....  
JUDr. Ing. Stanislav Brečka, PhD., LL.M.  
generálny riaditeľ a predseda predstavenstva  
HOREZZA, a.s.

.....  
Miroslav Miklovič  
konateľ  
DAX Bratislava, s.r.o.